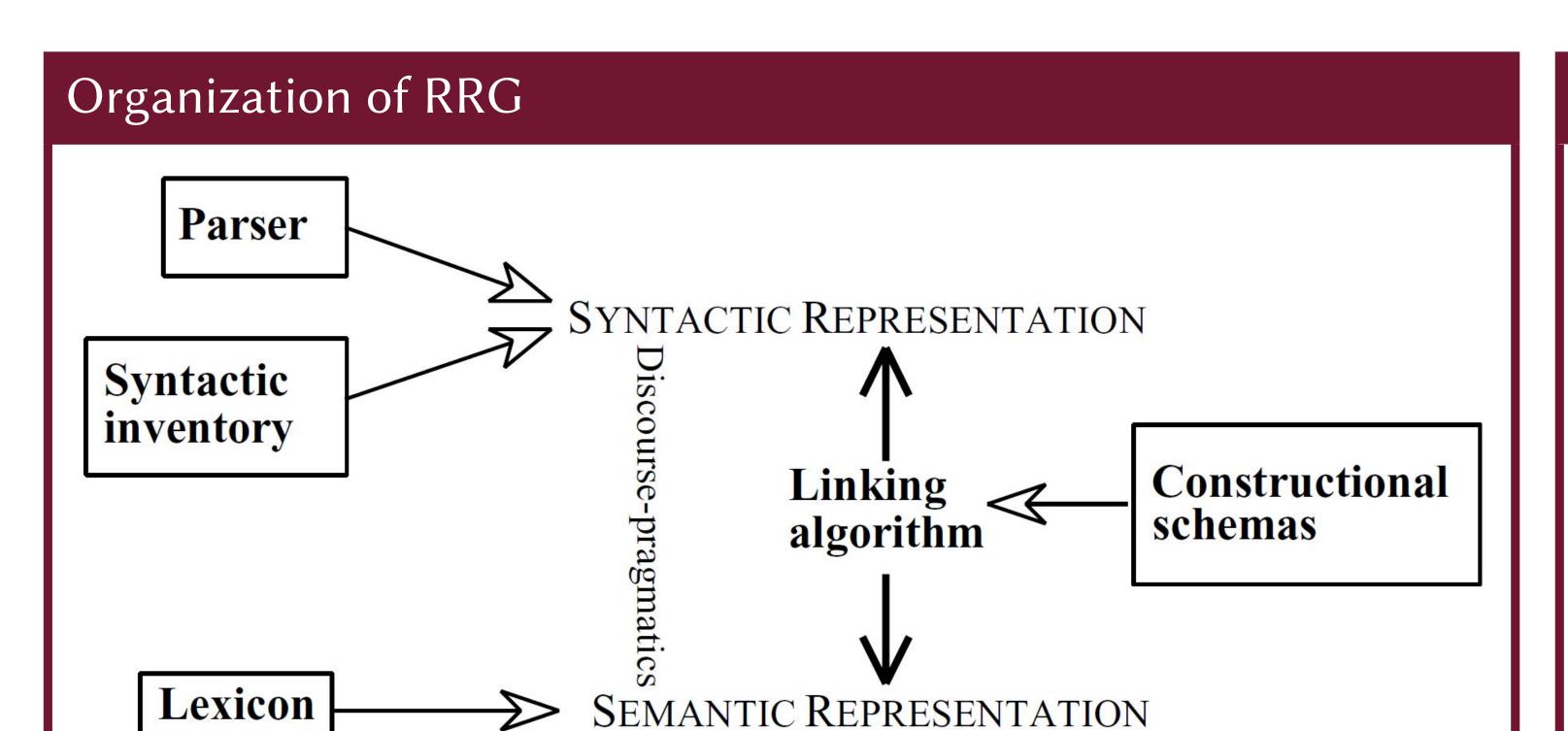
Comparing approaches to linking in RRG

Valeria Generalova Heinrich Heine University of Dusseldorf, TreeGraSP project generalo@hhu.de



Organization of Role and Reference Grammar (Van Valin 2005, Fig. 5.4)

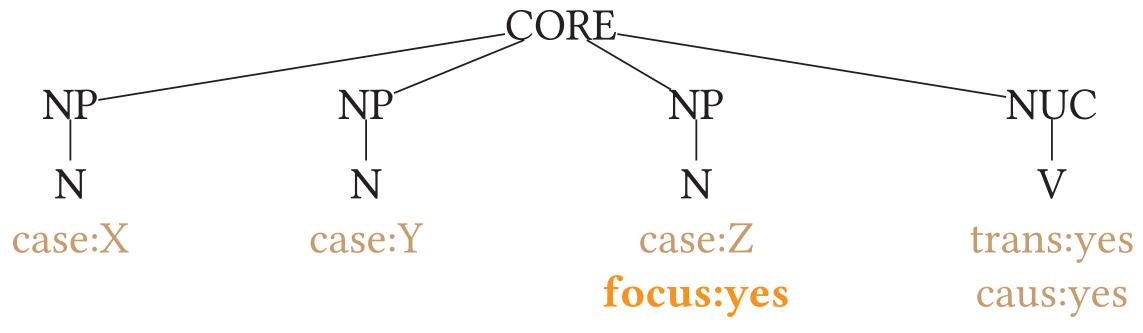
SyToSe linking

- 1. Determine which participants bear macroroles (MR).
- 2. Extract the Logical structure from the lexicon + add Constructional schemas.
- 3. Link nom to the Actor, acc to the Undergoer, dat to the NMR.
- 4. Link Actor to the highest argument in the LS, ug to the lowest.

SeToSy linking

- 1. Construct the semantic representation based on the logical structure.
- 2. Determine the morphosyntactic coding of the arguments.
- 3. Select the appropriate syntactic template, following valence, voice and alignment requirements.
- 4. Assign arguments to positions in the syntactic representation.

Suggested constructional schema



 $do'(x, \emptyset)$ CAUSE predicate'(y, z)

- Two components: an elementary tree and a semantic structure.
- Morphological and pragmatic constraints encoded as typed features.
- Syntactic constrains encoded in the shape of the tree.

Discussion

Findings:

- Two constructions permit handling regular variation without modifying the lexicon.
- The suggested data structure combines formats suitable for various data.
- A single device is used for both directions of linking.
- Macroroles and the basic rules of argument linking are kept, allowing compatibility with other (not only) RRG mechanisms.

Advantages over prior studies:

- The linking is no more done in a procedural way, which leads to a quicker computation.
- The new constructional schemata are formulated in a formalized way and used consistently (in line with Diedrichsen 2011).
- Syntax and semantics are independent components of a complex data structure (cf. Haspelmath 2006).
- The new constructional schemata can capture both language-specific (as in Van Valin 2005) and general (as in Diedrichsen 2011) information.
- Typed features are a powerful device to encode language information (see Osswald and Kallmeyer 2018).
- This architecture is more economic than the one proposed by Kailuweit 2013 yet answers its "holistic" aspirations.

Further questions:

- Enrich the suggested structure with frames.
- Develop more features to encode discourse-pragmatic information.
- Use constructional schemata for capturing cross-linguistic generalizations.



Data from Bashkir (Perekhval'skaya 2017)

- (1) Ataj bala-lar-**ðan** jeläk jəj-**ð**ər-a father child-pl-**ABL** berry pick.up-caus-ipfv 'The father orders the children to pick up berries.'
- (2) Dilä beð-gä üð-e-neŋ kejäw jeget-e-neŋ foto-hə-n
 Dila we-**DAT** he-poss.3-gen mate boy-poss.3-gen photo-poss.3-acc
 kür-hät-te
 see-CAUS-PST
- (3) a. *Babaj ul-ə-nan xat-tə uqə-t-tər-a* old.man son-poss.3-**ABL** letter-ACC read-CAUS-CAUS-IPFV 'The grandfather asks his son to read the letter.'

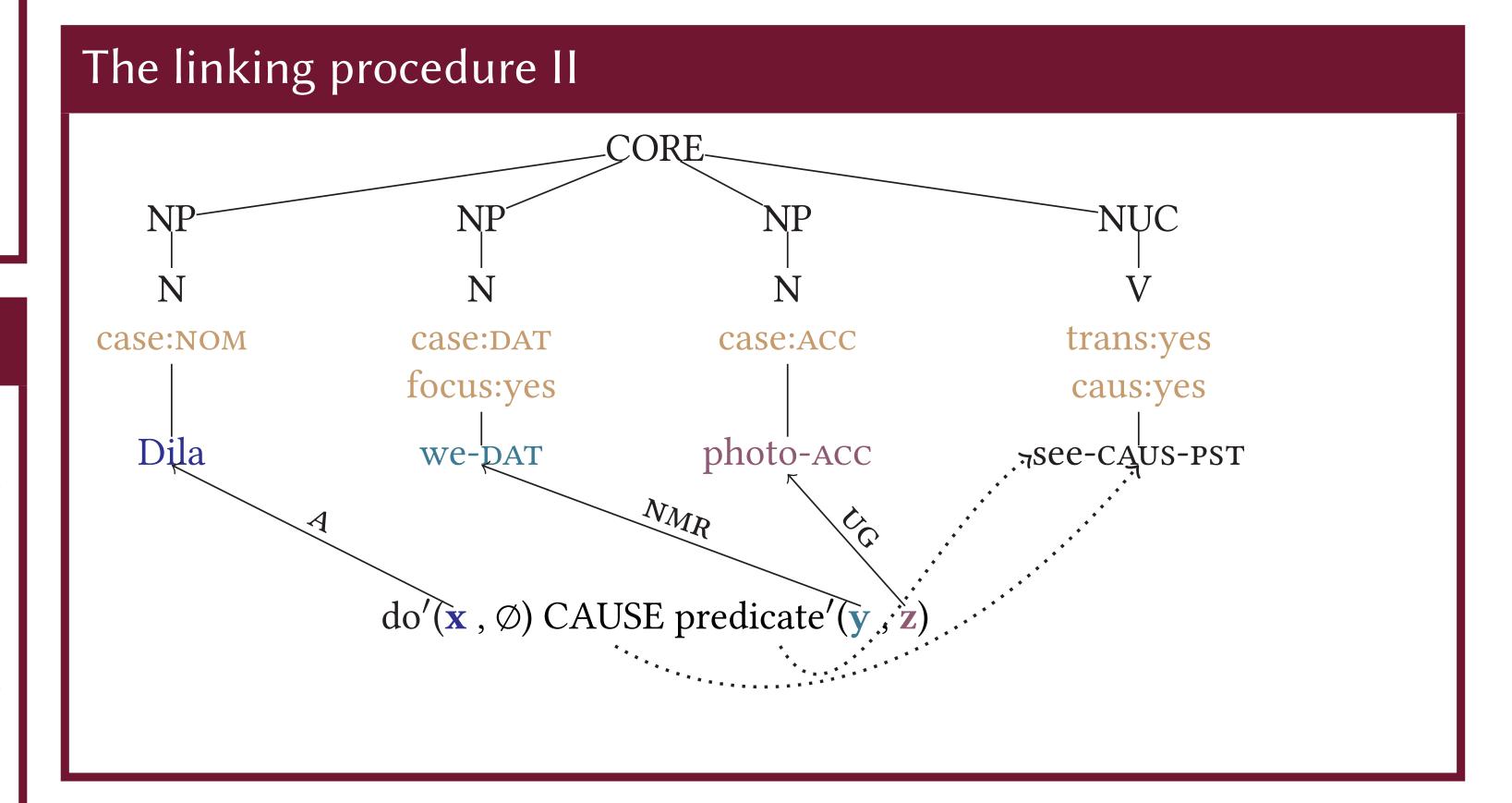
 Lit: 'The grandfather makes the son read the letter.'

'Dila showed us the photo of her boyfriend.'

b. *Babaj ul-ə-na xat-tə uqə-t-tər-a* old.man son-poss.3-**DAT** letter-ACC read-CAUS-CAUS-IPFV 'The grandfather lets his son read the letter.'

Lit: 'The grandfather has the son read the letter.'

The linking procedure I CORE NP NP NP NUC N N Case:NOM Case:ABL Case:ACC frans:yes caus:yes father child-pl-ABL berry do'(x, Ø) CAUSE predicate'(y, z)



References

Diedrichsen, Elke (2011). "The theoretical importance of constructional schemas in RRG". In: *New perspectives in role and reference grammar*, pp. 168–197.

Haspelmath, Martin (2006). "Ditransitive Constructions Towards a New Role and Reference Grammar". In: *Investigations of the Syntax Semantics Pragmatics Interface* 105, p. 75.

Kailuweit, Rolf (2013). "Radical Role and Reference Grammar (RRRG)". In: Linking Constructions into Functional Linguistics: The role of constructions in grammar 145, p. 103.

Osswald, Rainer and Laura Kallmeyer (2018). "Towards a formalization of Role and Reference Grammar". In: *Applying and expanding Role and Reference Grammar (NIHIN Studies)*. Ed. by Rolf Kailuweit, Eva Staudinger, and Lisann Künkel. Freiburg: Albert-Ludwigs-Universität, Universitätsbibliothek, pp. 355–378.

Perekhval'skaya, Elena (2017). "Causative constructions in Bashkir (Published in Russian)". In: *Acta Linguistica Petropolitana. Works by Institute of Linguistic Studies* 13.1.

Van Valin Jr., Robert D. (2005). Exploring the syntax-semantics interface. Cambridge University Press.

Glossary: 3 = third person, A = actor, ABL = ablative, ACC = accusative, CAUS = causative, DAT = dative, GEN = genitive, IPFV = imperfective, NMR = non-macrorole participant, NOM = nominative, PL = plural, POSS = possessive, PST = past, UG = undergoer.

Acknowledgements: The research is supported by the ERC Consolidator Grant awarded to Prof. Laura Kallmeyer.